2026/11/3 下午 02:15:22

華府臺灣學校華語文中心舉辦學生成果報告

#TCML # 臺灣華語文中心 # 臺灣中心華語課程

華府台灣學校

活動時間：2021-12-05

美國 Washington DC Taiwanese School 華府臺灣學校臺灣華語文中心, TCML(Taiwan Center for Mandarin Learning)， 於冬至前夕於馬里蘭 Cabin John Middle School 舉辦學員歲末成果報告。高級班學員在此次成果報告中， 分別準備了自己最愛的詩句，笑話和書評，把過去所習之華語整合成自己的文字，發表學習成果。

發表會首先由熊大東學員登場， 他熟稔吟出家喻戶曉王之渙古詩登鸛雀樓「白日依山盡， 黃河入海流。欲窮千里目， 更上一層樓」， 古詩誦後熊大東學員表示本詩感動他之處在於古人積極向上的進取精神，以及登高樓後所見河川的壯麗景色。接下來羌書宗學員則引用金瓶梅精句「富貴自是福來投， 利名還有利名憂。命里有時終須有， 命里無時莫強求」表達自己對人生的感受， 充份展現對華語古文的掌握度。葛艾倫同學則寫了一篇「過年吃年糕不知要蒸熟」的作文， 幽默笑話中展現了流利自信的華文能力！打算進讀中文系碩士的阮凱文同學則運用臺灣皮猴戲， 嫻熟的發表他近期自圖書館借閱「西遊記」讀後感， 並期待有朝一日能拜訪臺灣觀看金光閃閃布袋戲。個別成果發表後， 學員們在吳老師和董老師的指導下共同臨摹書法並練習書寫春聯和正體字名字。最後學員們更拿起布袋戲角色如史豔文、關公互相逗陣比劃並即興華文對話，讓與會老師與嘉賓感到十分驚艷。

臺灣學校用心辦學， 學語文中心提供一個良好之學習環境， 不論在教材和師資都經過嚴密的規劃和訓練，大多數的任教老師皆在僑界有15-20年的華語教學。臺灣學校WDCTS華語中心的學員每一位都相當認真學習，並在此次活動中看到豐頭的學習成果。



學員們更拿起布袋戲逗陣比劃

華府臺灣學校華語文中心舉辦學生成果報告

#TCML # 臺灣華語文中心 # 臺灣中心華語課程

華府台灣學校

活動時間：2021-12-05



學員們和老師們的合照

華府臺灣學校華語文中心舉辦學生成果報告

#TCML # 臺灣華語文中心 # 臺灣中心華語課程

華府台灣學校

活動時間：2021-12-05



學員則引用金瓶梅精句「富貴自是福來投，利名還有利名憂。命里有時終須有，命里無時莫強求」表達自己對人生的感受

華府臺灣學校華語文中心舉辦學生成果報告

#TCML # 臺灣華語文中心 # 臺灣中心華語課程

華府台灣學校

活動時間：2021-12-05

The first time I ate Sticky Rice Cake 我第一次吃年糕 - Wǒ dì yī cì chī niángāo

There is one time during the New Year that my friend said: "Come, let's all eat **New Year's Eve Dinner**!" 在新年期間，有一次我的朋友說：“來吧，大家一起吃**年夜飯**！” Zài xīnnián qījiān, yǒu yīcì wǒ de péngyǒu shuō:"Lái ba, dàjiā yì qǐ chī **Nián yè fàn**!"

Our colleague from Cambodia gave us a **"Sticky Rice Cake."** 我們來自柬埔寨的同事給了我們一個**"年糕."**。Wǒmen láizì **Jiǎnpǔzhài** de tóngshì gěile wǒmen yīgè **"Nián Gāo."**

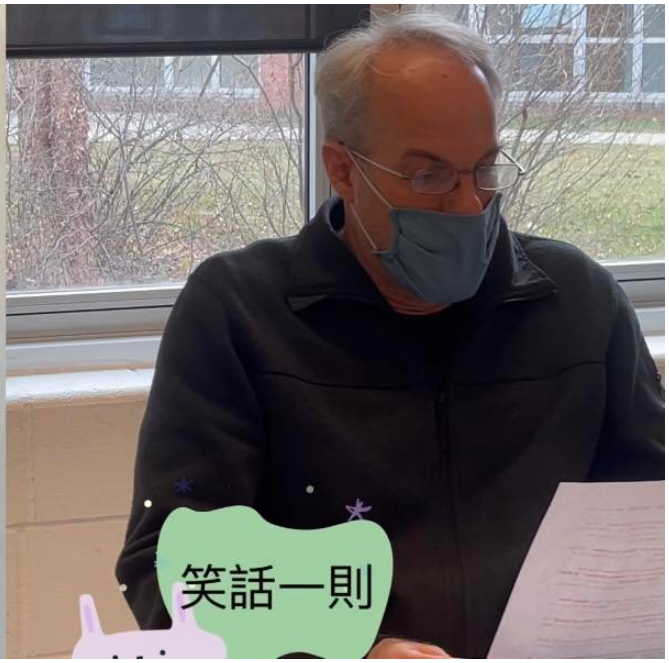
New Year's Eve dinner was delicious, but the dessert was not tasty. **The Sticky Rice** Case tasted like **"Caulking Rubber!"** **年夜飯**很美味，但是甜點卻不好吃。**年糕像"填縫橡膠**！Nián yè fàn hěn měiwèi, dànshì tiándiǎn què bù hào chī. **Nián Gāo** xiàng **"Tián fèng xiàngjiāo!"**

The second day, our friend's co-worker asked: "Was **Sticky Rice Cake** tasty?" 第二天，我們朋友的同事問：**"年糕**好吃嗎？"Dì èr tiān, wǒmen péngyǒu de tóngshì wèn:" **Nián Gāo** hào chī ma?"

Our friend said, **"The Sticky Rice Cake** is a little **difficult (hard)!"** 我們的朋友說：**"年糕, 有點難（硬）!"** Wǒmen de péngyǒu shuō:" **Nián Gāo,** Yǒudiǎn **nán (yìng)!"**

Then, the co-worker asked," Oh! How long did you steam it?" 然後，同事問，"哦！你蒸多久呢？" Ránhòu, tóngshì wèn,"óh! Nǐ zhēng duōjiǔ ne?"

Our friend said," What? You must steam the **Sticky Rice Cake**?" 我們的朋友說："什麼？您必須蒸**年糕**嗎？" Wǒmen de péngyǒu shuō:



葛艾倫同學則寫了一篇「過年吃年糕不知要蒸熟」的作文



學員們臨摹書法並練習書寫春聯和正體字名字